

日本語支援ボランティア養成講座

外国人の日本語学習を支援するボランティアの養成を目的とした講座の受講者を募集します。

城陽市には32カ国857人(2023年末)の外国人が住んでおり、過去最高の人数となりました。地域に暮らす外国人にとって、言葉の上達は情報を得たり、コミュニケーションを通して暮らしを豊かにするために必須のもので、地域の日本語教室がとても大切な場所となっています。

講座では外国人への基本的な日本語指導と信頼関係作りをボランティアの視点から学び、考えていただきます。

- ▼期 間 2024年5月11日～6月29日
毎週土曜日 全8回
9時30分～12時30分
- ▼対 象 これから日本語支援ボランティアを始めたい人(未経験の人・メールの出来る人)
- ▼講 師 日本語支援ボランティア団体「夢気球」会員
- ▼場 所 城陽市国際交流協会
- ▼定 員 16人(先着順)
- ▼受講料 1,000円(資料代)
- ▼応募方法 『日本語支援ボランティア養成講座参加申込書』に必要な事項を記入し、メールまたは協会窓口へ提出してください。(申込書は協会窓口または協会ホームページからダウンロードできます。)
- ▼主 催 日本語支援ボランティア団体『夢気球』
城陽市国際交流協会

講座終了後は当協会の日本語支援ボランティア団体「夢気球」等の地域の日本語教室でご活躍いただけます。

日本語支援ボランティア養成講座 カリキュラム

No.	日程	主な内容
1	5/11(土)	・「開講挨拶」 ・「日本語支援ボランティア」ってどんなことをする？何が大切なの？ ・外国語が話せなくても大丈夫？心配いりません。大丈夫です。
2	5/18(土)	・「日本語」の基礎・基本、「文法」をわかりやすく学ぼう！ ・「文法」って学校で習ったけど、どこが違うの？
3	5/25(土)	・「動詞のグループ」って何？ ・「グループ分け」ってどういうこと？ ・「活用」って何？なんのために必要？
4	6/1(土)	・何をを使って学習するの？ 「テキスト」はあるの？
5	6/8(土)	・「学習」はどのようにするのか？ その方法を分かりやすく学ぼう！
6	6/15(土)	・『外国人学習者との学習』を実際に体験しよう！
7	6/22(土)	・「だれに」、「どこで」に応じてよりわかりやすい言葉、表現を工夫しよう！ ・日頃、何気なく使っている「日本語のおもしろさ」とは？ ・発見の旅に出かけよう！
8	6/29(土)	・日本語支援ボランティア活動を始めよう！ ・養成講座を振り返り、どんなことでも感じたことを気軽に話し合おう！ ・修了式 みなさんお疲れ様でした！

*この講座は夢気球メンバーが企画・実施するものです。ボランティアが行う養成講座は京都府下でも城陽だけで、今回が2回目です。

中学生韓国派遣

2024年3月26日(火)～29日(金)に3泊4日の行程で城陽市の中学生9名が姉妹都市・大韓民国慶山市を訪問しました。

隔年で実施している中学生韓国派遣事業は通常のペースに戻すために、昨年に引き続いて行われました。

慶山市では市長・議長を表敬訪問、押梁中学校を訪問、現地学生と数学体験センター、慶山市立博物館、イタリアンの夕食などの交流プログラムに参加しました。両市の中学生はお互いへの関心度が高く、すぐにうちとけていました。スマートフォンを使って翻訳、メッセージの交換、SNSでつながったりも特別なことではない様子でした。

帰路のソウルでは、青瓦台、Nソウルタワー、韓服を着て昌徳宮の見学、明洞や仁寺洞の散策など韓国の歴史と今の姿を楽しみました。



慶山市場のお店での趙顯逸慶山市長と団員

参加者は慶山市をはじめとする韓国の人々のやさしさや街の活力を感じ、中学生同士の友情をおおいに育くみ元気に帰国しました。

JOYO INTERNATIONAL EXCHANGE ASSOCIATION

EVENT INFORMATION

2024年 Spring to Summer



〒610-0121
城陽市寺田西ノロ7-4
(西邦ビル2階)
TEL: 0774-57-0713
FAX: 0774-57-0714
Eメール: office@jiewa.jp
ホームページ: https://www.jiewa.jp/

2024年度のスタートにあたり

昨年度は協会設立30周年記念事業や再開された姉妹都市との交流事業も行うことができました。コロナ禍による様々な制限もなくなり、2024年度は通常の形でスタートすることができました。

同時にコロナの期間に様々な変化があり、元に戻るのではなく、新しい時代の幕開けでもあります。最近の変化を3点あげてみます。

ひとつは海外派遣の際の航空券の確保について、これまで旅行社が定員数を仮予約のような形で押さえてくれていたシステムが難しくなっています。実際に搭乗者のパスポート情報とともに購入・発券手続きをしないと値段も事前にわからないのが現状です。ホテルなどもネット予約が主流となり協会が行う小規模団体旅行の計画方法を変えていく必要がありそうです。

次にオンライン会議です。遠路会場に向かわなくて

も参加できたり、海外の方とも気軽にミーティングが行えます。姉妹都市の方と話したり、行政などとの会議、ボランティアの会議もオンラインの時があります。一方で、知らない人との出会いはやはり対面が良いとの声もよく聞きます。交流の方法が多様化している中で、日々の交流もあり方も取捨選択が必要となっています。

最後は人口減少や女性の就業の拡大、定年延長の影響などのためか、講座や日本語支援ボランティアの参加者は増えていますが、新しい参加者が伸び悩んでいます。新しい媒体も活用して協会の情報発信が必要なのでしょう。

様々な社会や生活の変化に対応しながら、今年度も協会運営を充実させていきたいと考えています。みなさまのご理解・ご協力を賜りますようお願いいたします。

城陽市国際交流協会総会を開催します

会員のみなさまから協会運営についてのご意見を伺える機会です。是非ご参加、ご協力ください。

- ▼日 時：2024年6月9日(日)
午前10時～12時
- ▼場 所：城陽市立福祉センター ホール
- ▼議 案：2023年度事業報告・決算、2024年度事業計画・予算、その他
- ▼対 象：2024年度会員

▼申込方法：会場準備の都合上、事前にご連絡願います。電話での申込もお受けします。

*意見受付：当日欠席される方からのご意見などを受付いたします。総会資料を6月3日(月)からお渡しできるようにします。HPからダウンロードも可能にいたします。意見受付の期間は6月3日～7日です。書面・ファクス・メールで協会事務局へご提出ください。

バンクーバー市訪問団

姉妹都市体験学習 2024/7/7～7/13

2020年に米国ワシントン州バンクーバー市との姉妹都市盟約提携25周年記念として計画していた訪問団の派遣がようやく実施できることとなり、参加者募集をしたところ7人の応募をいただきました。折からの円安となった時期ですが、同時期に訪問する城陽商工会議所の方々とともに、古くからの、そして新しい友人との交流を楽しみ、歴史や暮らしから様々なことを学びたいと思います。

訪問中はバンクーバー港ターミナル・ワンの再開発地区、クラーク・カレッジやワシントン州立大学、クラーク郡歴史



ヨロシピア川のバンクーバー港再開発エリア

博物館、ワイナリー、地元野球チームの見学などを一緒に楽しめるようにバンクーバー市や姉妹都市委員会のみなさまが現在計画を進めてくださっています。

講師はネイティブ・スピーカー

語学講座受講生募集!!

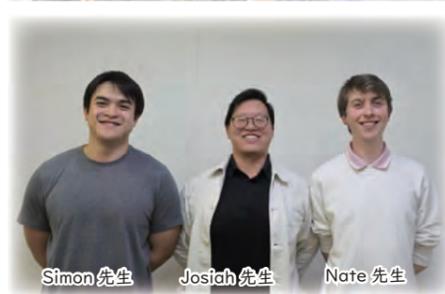
英会話講座

英会話・昼コース

- ▼期間 6月5日～7月10日 (毎週水曜日・全6回)
- ▼時間 午後2時～3時30分
- ▼対象 レベル別3クラス制 (初級・中級・上級)
- ▼講師 城陽市英語指導助手 (AET)
- ▼受講料 会員 3,000円 一般 6,000円
- ▼場所 城陽市国際交流協会
- ▼定員 36人
- ▼締切り 5月29日(水) 必着

英会話・夜コース

- ▼期間 6月3日～7月8日 (毎週月曜日・全6回)
- ▼時間 午後7時～8時30分
- ▼対象 レベル別3クラス制 (初級・中級・上級)
- ▼講師 Simon先生、Josiah先生、Nate先生
- ▼受講料 会員 3,000円 / 一般 6,000円
- ▼場所 城陽市国際交流協会
- ▼定員 36人
- ▼締切り 5月27日(月) 必着



※各クラス、応募者が定員を上回った場合は、協会会員を優先して抽選いたします。

- ▼日時 7月23日(火)～26日(金) 全4日間
- ▼時間 ①午前：10時30分～11時30分 ②午後：13時30分～14時30分
- ▼講師 城陽市英語指導助手 (AET)
- ▼受講料 会員の家族 1,000円 一般 4,000円
- ▼場所 ①②城陽市国際交流協会
- ▼対象 小学校低学年 (1年生～3年生)
- ▼定員 各クラス 8人 (先着順)

Summer Kids English

～夏休み子ども英会話教室～

夏休みの4日間、小学校1年生から3年生を対象に子ども英会話教室(サマーキッズイングリッシュ)を開催します。

少人数のクラスで、ネイティブ・スピーカーの講師と一緒に生の英語のコミュニケーションを楽しく体験できます。みなさんのご参加をお待ちしています。



Andrew先生からのメッセージ



こんにちは、アンドリューです。私は2021年10月から2024年4月まで城陽市のAETでした。もう城陽を離れていますが、皆さんに一言お別れとお礼を言いたいです。初めて城陽に来た時、とても緊張していましたが、自分だけで生活し、働くことは初めてのことでどんな暮らしになるか予想がつかせませんでした。城陽に到着して初めて車から降りた時、たくさんの田んぼが見えて、いったいどこに来たのかと思いました。城陽のみなさんが私を歓迎して親切にしてくださ

4月まで城陽市の英語指導助手として活躍されたAndrew先生がメッセージを届けてくれました。新しいステージでもさらなるご活躍を期待しています。

たので、すぐに不安はなくなりました。アメリカで26年、同じ街での暮らしでは、こういった地域とのつながりを感じたことがありませんでした。本当に、誰とでも話したり友達になったりできたので、我が家のように城陽になじむことができました。

今、僕は大阪で次のステージに進もうとしています。城陽で培った友情や思い出は一生ものです。城陽での時間は間違いなく、僕をより良い自分へと変えてくれました。ずっと忘れません。皆さんに会って教えられなくなるのは寂しいですが、城陽は寂しくなったらいつでも戻って来られる、僕の第二の故郷です。

韓国語講座

初級 朝コース

- ▼期間 6月11日～7月16日 (毎週火曜日・全6回)
- ▼時間 午前10時～11時30分
- ▼講師 許渡暉(紗・トウヒョン)先生
- ▼受講料 会員 2,000円 一般 5,000円
- ▼場所 城陽市国際交流協会
- ▼対象 ハングル文字が読める人
- ▼定員 16人 (上回った場合は協会会員を優先し、抽選)
- ▼締切り 6月4日(火)
- ▼テキスト代 2,200円

入門Ⅱ 昼コース

- ▼期間 6月11日～7月16日 (毎週火曜日・全6回)
- ▼時間 午後1時30分～3時
- ▼講師 許渡暉(紗・トウヒョン)先生
- ▼受講料 会員 2,000円 一般 5,000円
- ▼場所 城陽市国際交流協会
- ▼対象 初めて韓国語を学ぶ人
- ▼定員 16人 (上回った場合は協会会員を優先し、抽選)
- ▼締切り 6月4日(火)
- ▼テキスト代 2,200円

中国語講座

中国文化に親しむ講座

- ▼期間 6月7日～7月12日 (全6回・全て金曜日)
- ▼時間 午後7時～8時30分
- ▼講師 薛茵(ユェイン)先生
- ▼受講料 会員 2,000円 一般 5,000円
- ▼場所 城陽市国際交流協会
- ▼対象 入門・初級
- ▼定員 16人 (上回った場合は協会会員を優先し、抽選)
- ▼締切り 5月31日(金)



韓国語クラブ(第1期 5月～8月)

1年間、月2回の継続的な授業です。講師は韓国語を母国語としている人(ネイティブ・スピーカー)で、韓国文化にもふれながら楽しく語学力を伸ばせるクラスです。朝3コース、夜1コースの4つのコースからご自分に合うレベルや時間をお選びいただけます。

講座は3期に分けて開講、今回は第1期受講者を募集します。

※定員(16人)に満たない場合は途中参加できます。韓国語クラブは日程が変更になる場合があります。

詳しくはお問い合わせください。



韓国語クラブA

- ▼期間 5月9日・23日、6月6日・20日、7月4日・18日、8月1日・8日 (全8回、全て木曜日)
- ▼レベル ★★☆☆
- ▼時間 午前10時～11時30分
- ▼講師 劉恩映(ユ・ウンヨン)先生
- ▼対象 日常会話ができる人
- ▼募集人数 7人
- ▼テキスト代 お問合せください
- ▼締切り 随時

韓国語クラブC

- ▼期間 5月13日・20日、6月10日・24日、7月8日・22日、8月5日・19日 (全8回、全て月曜日)
- ▼レベル ★★☆☆
- ▼時間 午前10時～11時30分
- ▼講師 劉恩映(ユ・ウンヨン)先生
- ▼対象 中級の文型を使い、会話の練習
- ▼募集人数 3人
- ▼テキスト代 約3,200円
- ▼締切り 随時

韓国語クラブG

- ▼期間 5月9日・23日、6月6日・20日、7月11日、25日、8月8日・22日 (全8回、全て木曜日)
- ▼レベル ★★☆☆
- ▼時間 午後7時～8時30分
- ▼講師 張敬勳(チャン・キョングン)先生
- ▼対象 中級の文型を使い、会話の練習
- ▼募集人数 6人
- ▼テキスト代 2,750円
- ▼締切り 随時

韓国語クラブI

- ▼期間 5月8日・22日、6月5日・19日、7月3日・17日、8月7日・21日 (全8回、全て水曜日)
- ▼レベル ★☆☆☆
- ▼時間 午前10時～11時30分
- ▼講師 許渡暉(紗・トウヒョン)先生
- ▼対象 動詞と形容詞の活用(過去形)ができる人
- ▼募集人数 9人
- ▼テキスト代 約2,200円
- ▼締切り 随時

韓国語クラブ 朝：A、C、I 夜：G

- ▼受講料 1期間につき 会員 6,400円 / 一般 9,400円 ※別途テキスト代
- ▼定員 16人 (2023年度からの継続者を含む)。上回った場合は協会会員を優先し、抽選します。
- ▼レベル ★が多いほどレベルが高くなります。
- ▼場所 城陽市国際交流協会

語学講座 お申込方法

- Eメール、ファクス、または往復ハガキにて講座・コース名、住所、氏名(フリガナ)、電話番号、会員・入会希望・一般の区分を明記の上、お申込みください。(申込先は紙面1ページ上部にあります)協会窓口、ホームページでもお申込みいただけます。
- ※返信用ハガキには、申込者の住所、氏名をご記入ください。
- ※お申込み時に『入会希望』と承っている場合も、会員扱いとします。
- ※「サマーキッズイングリッシュ」にお申込みの方は、希望の時間、保護者名(フリガナ)、児童氏名(フリガナ)学校名、学年も併せてご明記下さい。